

Chambre des Représentants

SESSION 1972-tm.

7 JUIN 1973.

BUDGET

du Ministère de la Santé publique
et de la Famille
pour l'année budgétaire 1973.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR M. PAUL VANDAMME.

TITRE II.
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

SECTION I.
Santé publique.

CHAPITRE III.
TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Art. 51.80. - Subsidies à la Société nationale des Distribu-
tions d'Eaux, etc. (p. 28).

Porter le crédit d'engagement de
« 399000000 de francs »

figurant à la colonne 6 (autorisations nouvelles 1973) à
« 409 000 000 de francs »,
(Augmentation de 10000000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Cette augmentation est nécessaire pour le pompage des caux stagnan-
tes des carrières de Maffle avant leur aménagement.

Voir:

4-XXI (1972-1973) :

- N° I: Budget (I- Annexes).
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING tm-tm.

7 JUNI 1973.

BEGROTING

van het Ministerie van Volksgezondheid
en van het Gezin
voor het begrotingsjaar 1973.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER PAUL VANDAMME.

TITEL II.
BUITENGEWONE UITGAVEN.

SECTIE 1.
Volksgezondheid.

HOOFDSTUK III.
VERMOGENSOVERDRACHTEN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Art. 51.80. - Subsidies aan de Nationale Maatschappij der
Waterleidingen enz. (blz. 29).

Het vastleggingskrediet van
« 399 000 000 frank »

in de kolom 6 (nieuwe machtigingen 1973) verhogen tot
« 409 000 000 frank »,
(Vermeerdering met 10000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze verhoging is nodig om de stilstaande wateren van de groeven
van Maffle leeg te pompen vooraleer die groeven worden ingericht.

Zie:

4-XXI (1972-1973) :

- N° 1: Begroting (+Bijlagen).
- N° 2: Amendementen.
- N° 3: Verslag.

Transferts de capitaux aux communes et aux provinces.

Art. 63.81. - Subsidies pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux, etc. (p. 30).

Pour le crédit d'engagement : de

c 470 000 000 de francs **

figurant 1 la colonne (; autorisations BOU d'les 1973) à

c 480000000 de francs **.

(Augmentation de 10000000 de francs.)

JUSTIFICA NON.

Cette augmentation servira à couvrir les premières dépenses nécessaires pour un hôpital à construire dans la région de Comines.

Paul VANDAMME..

VCJIDQIC810Yrdadlaa. UII, de ~ en, ua de pronics.

An. 63.81. - Subsidies voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen enz. (blz. 31).

Het vastlegingsbedrag is

« 470 000 000 frank »

in de kolom 6 (a) van de tabel van 1973) verhoogd tot

« 480000000 frank ».

(Vermeerdering met 10000000 frank.)

VERANTWOORDING.

Deze verhoging moet dienen om de eerste uitgaven te dekken, die nodig zijn voor een ziekenhuis dat in de streek van Komen moet worden gebouwd.